

DIN EN 12053

ICS 17.140.30; 53.060

Supersedes
DIN EN 12053:2002-08**Safety of industrial trucks –
Test methods for measuring noise emissions
(includes Amendment A1:2008)
English version of DIN EN 12053:2009-07**

Sicherheit von Flurförderzeugen –
Verfahren für die Messung der Geräuschemission
(enthält Änderung A1:2008)
Englische Fassung DIN EN 12053:2009-07

Document comprises 22 pages



Start of validity

This standard takes effect on 1 July 2009.

DIN EN 12053:2002-08 may be used in parallel until 28 December 2009.

National foreword

This standard includes safety requirements.

This standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 150 "Industrial Trucks — Safety" (Secretariat: BSI, United Kingdom).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Maschinenbau* (Mechanical Engineering Standards Committee), Section *Fördertechnik*.

Amendment of the European Machinery Directive has made it necessary to review the previously valid standard, EN 12053:2001, in terms of the essential requirements of the new European Machinery Directive, 2006/42/EC.

This standard contains specifications meeting the essential requirements set out in Annex I of the "Machinery Directive", Directive 98/37/EC, (valid until 28 December 2009) and the "revised Machinery Directive", Directive 2006/42/EC, which takes effect on 29 December 2009, and which apply to machines that are either first placed on the market or commissioned within the EEA. This standard serves to facilitate proof of compliance with the essential requirements of the directives.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union, it is deemed a "harmonized" standard and thus, a manufacturer applying this standard may assume compliance with the requirements of the Machinery Directive ("presumption of conformity").

The technical substance of the standard has not been changed.

The European Standards referred to in clause 2 of this document have been published as the corresponding DIN EN or DIN EN ISO Standards. The International Standard referred to has been published as DIN ISO Standard with the same number.

Amendments

This standard differs from DIN EN 12053:2002-08 as follows:

- a) Annex ZA (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC" has been updated.
- b) Annex ZB (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC" has been included.
- c) The standard has been editorially revised.

Previous editions

DIN EN 12053: 2002-08
DIN 45635-36: 1981-03
DIN 45625-36 Supplement 1: 1981-03

English Version

Safety of industrial trucks - Test methods for measuring noise emissions

Sécurité des chariots de manutention - Méthodes d'essai
pour le mesurage des émissions de bruit

Sicherheit von Flurförderzeugen - Verfahren für die
Messung der Geräuschemission

This European Standard was approved by CEN on 19 February 2001 and includes Corrigendum 1 issued by CEN on 24 July 2002 and Amendment 1 approved by CEN on 15 June 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.



CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword.....	4
Introduction	6
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
3.1 A-weighted emission sound pressure level at the operator's position for the operational cycle L_{pAZ}	7
3.2 A-weighted sound power level in an operational cycle L_{WAZ}	8
3.3 Forwards operation	8
3.4 Industrial and rough terrain truck families	8
3.5 Idling	8
4 Installation and equipment	10
4.1 Test environment.....	10
4.2 Equipment and condition of the truck.....	11
4.3 Position of the truck during measurement	11
4.3.1 LIFT and IDLE conditions	11
4.3.2 DRIVE condition.....	11
5 Operating conditions during measurement.....	11
5.1 General.....	11
5.2 Load of the truck.....	11
5.3 Operation of the truck during measurement	11
5.3.1 General.....	11
5.3.2 LIFT condition	11
5.3.3 IDLE condition.....	12
5.3.4 DRIVE condition.....	12
5.4 Trucks equipped with a cab.....	12
5.4.1 Cab with an air conditioning and/or pressurized ventilating system(s)	12
5.4.2 Cab without air conditioning or pressurized ventilating system(s)	12
6 Noise determination	12
6.1 Instrumentation.....	12
6.2 Microphone positions	12
6.2.1 Microphone positions for determination of the sound pressure levels at the operator's position	12
6.2.2 Microphone positions for determination of the sound power levels	12
6.3 Measurements.....	13
6.3.1 Measurements of sound pressure levels at operator's position	13
6.3.2 Sound power level determination	14
7 Measurement uncertainties	15
8 Information to be recorded	15
9 Declaration of noise emission values	16
Annex A	17
(Normative)	17
Calculation of levels in an average operational cycle	17
A.1 Calculation of the emission sound pressure level in an operational cycle.....	17
A.2 Calculation of the sound power level for an operational cycle	17
A.3 Time proportion factors of the operating conditions.....	17
Annex ZA (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC 	19